

Structure

Membres du comité pour l'année 2017

Euro De Ornelas et Paul Attallah (Co-présidents),
Flavia Juri, Cléa Gurtner, Charly Pache

L'équipe de travail

Caroline Meraldi, juriste (conseil, recherche de fonds et communication – 80%)
Alexandra Ilic, juriste (conseil – 60%), Angie Labbé (secrétariat et comptabilité – 55%), Maria Folleco (entretien des locaux - 5%)

Le comité et l'équipe de travail remercient chaleureusement Guillaume Bégert, ayant quitté le CCSI en mars, ainsi qu'Angie Labbé ayant achevé ses activités au terme de l'année. Marie-Paule Bugnon, Lea Avrany, Amina Luc, Bernard Boschung, Cristal et Angela Quezada et Kamel sont également vivement remerciés pour leur **précieux soutien bénévole**.

Vos dons en actions

En 2017, le CCSI a accompagné et représenté 103 personnes et familles dans le cadre de procédures liées à leur statut de séjour. Parmi celles-ci, 32 ont confié un mandat de représentation à notre association pour la première fois. Dans le cadre de ce travail de suivi, nos juristes ont rédigé les actes juridiques nécessaires pour garantir le respect des droits de leurs mandants. En plus de leurs connaissances techniques, nos juristes ont apporté un soutien bienveillant et rassurant tout au long de procédures complexes et souvent émotionnellement très lourdes pour les personnes concernées.

176 personnes et familles accompagnées sur la durée ou aidées ponctuellement pour des questions relatives au permis de séjour et un total de 330 entretiens
36 personnes et familles sans permis de séjour ayant obtenu une assurance maladie de base

Dans 182 cas, nos juristes ont fourni des informations ou des conseils immédiats ayant notamment permis à des personnes d'engager ou de poursuivre des procédures de manière autonome. Avec près de 12 conseils et/ou informations transmis à des professionnels en contact avec la population migrante, nous relevons avec plaisir que le CCSI renforce de jour en jour la confiance que lui portent les partenaires du réseau associatif fribourgeois. Enfin, l'accès aux soins de 36 personnes et familles sans permis de séjour a été amélioré grâce à notre soutien administratif permettant l'affiliation à l'assurance maladie de base et l'obtention des subsides y relatifs.

Remerciements

Aux membres, aux donateurs et aux donatrices, aux parrains et marraines de l'association, à la LoRo, à la DSAS, aux communes de Marly, Villars-sur-Glâne, Attalens, Guin, Marsens, Corminboeuf, Granges-Paccot, Gibloux-Farvagny, Villaz-St-Pierre et aux paroisses l'Unité pastorale de Notre-Dame de la Brillaz, de Villars-sur-Glâne, la paroisse reformée de Fribourg ainsi qu'à l'Institut Ste-Ursule, les Sœurs de St-Marthe, le Monastère de la visitation, die Evangelisch-Reformierte Kirche des Kantons Freiburg, au comité de la St-Nicolas et à l'administrateur du collège St-Michel, à UNIA secteur migration – **qui nous permettent d'assurer notre fonctionnement courant**.
A l'IMR, à la Confédération et à la Fondation Arcanum – **qui nous permettent de réaliser nos projets et de développer notre association**.
A Cricprint, à M. Walter Rugo - réviseur des comptes - à Mme Ula Stotzer, Déléguée à la Cohésions sociale de la Ville et au réseau: FRIBOURG POUR TOUS, espacefemmes, Solidarité Femmes/ Centre LAVI, Fri-Santé, Grisélidis, Caritas Suisse et Caritas Fribourg, la Ligue fribourgeoise contre le cancer, le comité du 1er mai, LivreEchange, l'ODAE romand, la COPERA, Pro Infirmis – **pour leur précieuse collaboration**.

VOUS POUVEZ NOUS SOUTENIR

- En devenant **membre** de notre association cotisation annuelle (CHF 60.- individu/100.- collectif)
- En participant aux frais administratifs engendrés par le travail d'accompagnement juridique d'une personne et de sa famille (contribution annuelle de **parrain/marraine** CHF 160.-)
- En effectuant un **don**

CCP 17-10124-8
IBAN CH56 0900 0000 1701 0124 8

Rue des Alpes 11 - CP 366
1701 Fribourg
Tél. 026 424 21 25
info@ccsi-fr.ch
www.ccsi-fr.ch

Impressum

Textes: Paul Attallah,
Caroline Meraldi, Alexandra Ilic,
Cléa Gurtner
Illustrations: Caterina Foletti
Réalisation et impression: Cricprint
Tirage: 800 expl.

Mot du président

Chère lectrice, cher lecteur,

En 2017, le thème de la migration s'est à nouveau retrouvé au centre de nombreux débats. Le constat est de plus en plus préoccupant : les révisions législatives se succèdent à une vitesse telle, que des nouvelles propositions de durcissement voient le jour avant même que les dernières modifications acceptées n'entrent en vigueur.

Que faire face à cette frénésie? Seule réponse possible: l'engagement. Me voici investi d'un nouveau titre, celui de Co-Président du CCSI, une association qui s'engage avec beaucoup de détermination pour les personnes migrantes de notre canton.

Alors, c'est quoi le CCSI? Le CCSI c'est des courriers et des recours, mais c'est aussi et surtout de l'accueil, de l'écoute, du partage, du soutien et de l'accompagnement. Un guide dans une jungle administrative et législative. Un guide qui sait se prévaloir de ses connaissances du terrain pour essayer de faire changer les choses à une plus grande échelle. Comment? En collaborant étroitement avec l'Observatoire romand du droit de l'asile et des étrangers, en essayant d'instaurer un dialogue constructif avec tous les acteurs politiques et institutionnels, en...

...ne soyons pas dupes, le défi est titanesque et la jungle est immense.

Le CCSI, comme le guide, est responsable de sa bonne santé et doit donc limiter ses activités pour garantir la qualité de son travail et éviter son épuisement. En 2017, l'association a, pour ces raisons, continué à se concentrer sur son renforcement interne. C'est dans ce contexte de réorganisation, que nous avons pris la décision d'enlever le « SOS Racisme » de notre nom, car une communication claire et cohérente est essentielle pour grandir. *Si notre nom a changé, nos valeurs et nos objectifs sont restés les mêmes.*

Le CCSI est donc aussi une image, une présence. 2018 verra notre nouveau logo.

Cette présence est une nécessité pour Fribourg et pour notre pays. Le CCSI est là pour rappeler à chacun et à chacune d'entre nous que l'être humain est, et restera, au centre de notre réflexion. Que les plus démunis, doivent être entendus et défendus. Et lorsque la jungle n'offre d'apparence aucune issue, le CCSI est toujours là pour réfléchir afin que chacun ait une *voix* et une *voie* qui lui permettront de se relever et d'avancer vers un meilleur avenir.

Nos chaleureux remerciements pour votre soutien.

Paul Attallah



Avec le soutien de
Loterie Romande

et de
La Direction de la santé et des affaires
sociales du canton de Fribourg DSAS

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Bureau de l'intégration des migrant-e-s
et de la prévention du racisme IMR
Fachstelle für die Integration der Migrantinnen
und für Rassismoprävention IMR

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Fondation Arcanum

Rapport d'activités 2017 du CCSI Fribourg

Permanence

Une forme de soutien mieux adaptée à nos ressources

Par rapport à 2016, nous observons une importante augmentation des conseils immédiats (+57) et une diminution d'ouverture de dossiers (-14). Soucieux de renforcer l'association afin de garantir sa viabilité sur la durée, nous avons décidé de limiter temporairement les nouveaux mandats. Ainsi, l'association a consacré une part de son énergie à la professionnalisation de sa structure associative et de ses outils de travail, ainsi qu'à une meilleure intégration de ses nouveaux collaborateurs.

Nos juristes ont dès lors davantage valorisé l'autonomie des personnes ayant sollicité notre permanence, en les encourageant à engager par elles-mêmes des démarches, tout en restant ponctuellement à disposition. Par rapport à 2016, les heures supplémentaires et bénévoles des collaborateurs ont fortement diminué, permettant ainsi des meilleures conditions de travail. Enfin, pendant un mois, notre juriste Caroline Meraldi a assumé seule la permanence, en attendant l'arrivée de Mme Alexandra Ilic, qui a rejoint le CCSI en mai 2017, ce qui explique également en partie la baisse du nombre de nouveaux mandats.

En plus d'apporter une aide individualisée, le CCSI poursuit son engagement collectif

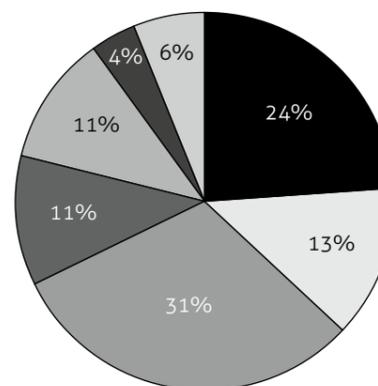
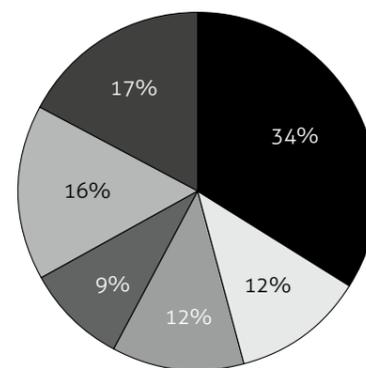
Lors de notre Assemblée générale du 1er juin 2017, nous avons officialisé la priorité du travail de permanence par rapport aux autres moyens d'action de l'association, sans pour autant renoncer à des démarches ayant un plus large impact. A titre d'exemple, en 2017 nous avons

- entamé un dialogue avec les organes compétents lorsque nous avons appris la communication de la naissance d'un enfant sans-papiers au SPoMi – cette erreur, pouvant donner lieu à d'importants problèmes de santé publique, ne devrait plus se reproduire dans le futur.
- préparé un avis de droit dans le cadre d'une procédure de consultation concernant une modification législative touchant les adolescents sans-papiers désireux d'entamer un apprentissage.
- poursuivi notre travail de diffusion d'informations avec l'ODAE romand en signalant des cas problématiques rencontrés à la permanence. Le cas d'« Edon », que nous avons aidé dans sa procédure de regroupement familial, est exposé dans un dépliant alertant sur les entraves faites aux droits des ressortissants européens, diffusé à plus de 1500 adresses (voir www.odae-romand.ch).

Permanence

PROVENANCE

Afrique	34%
UE	17%
Asie, Moyen-Orient	16%
Europe pays non UE	12%
Amérique du nord et Amérique latine	12%
Suisse	9%



NATURE DE LA DEMANDE

Renouvellement et révocation de permis	31%
Regroupement familial et autorisation en vue d'un mariage	24%
Régularisation de séjour	13%
Transformation de permis	11%
Assurance maladie	11%
Autres	6%
Aides administratives	4%

Comptes

Comptes pertes et profits 2017

Personnel	174'440.85	Canton de Fribourg (DSAS)	40'000.00
Locaux	25'978.30	Communes	2'940.00
Frais administratifs	11'563.95	Contributions mandants,	
Publications	4'662.65	dépens, indemnités	7'905.00
Activités		Cotisations, adhésions	3'910.00
(déplacements, AG, abo,...)	896.25	Parrainage	1'620.00
Amortissements	5'204.40	Don Loterie Romande	150'000.00
Provision	4'000.00	Dons	13'600.30
renforcement informatique		Subventions projets	4'390.00
Frais divers	969.15	Produits divers	6'038.85

Total des dépenses 227'715.55 Total des recettes 230'404.15

Résultat 2016 2'688.60

Bilan au 31.12.2017

Liquidités	30'583.72	Passifs transitoires	9'902.70
Actifs transitoires	10'000.00		
La Bâloise LPP, c/c	6'260.60		

Actifs mobilisés 46'844.32 Fonds étrangers 9'902.70

Garantie loyer	1'819.00	Reserve de fonctionnement	10'000.00
Mobilier	1.00	Prov. projet outils prom.	11'660.00
		Prov. renforcement inform.	4'000.00
		Capital initial	10'413.02
		Bénéfice	2'688.60

Actifs immobilisés 1'820.00 Fonds propres 38'761.62

Total Actifs 48'664.32 Total Passifs 48'664.32

Comptes

Nous avons clôturé l'exercice 2017 sur un bénéfice de CHF 2688.60.-, résultat réjouissant et rassurant. Cependant, jusqu'au dernier moment, soit quelques jours avant Noël, nous n'étions toujours pas sûrs de recevoir l'important financement qui nous a permis de clore l'année favorablement. Cette incertitude nous a obligés à repousser, voire à renoncer à certaines dépenses prévues pour 2017 et à nous dynamiser encore davantage pour obtenir des dons privés et ponctuels. Ce bénéfice permettra finalement de couvrir les dépenses liées au renouvellement de notre parc informatique et rendra possible de nouveaux investissements en 2018. Toutefois, si notre résultat comptable est le reflet d'une gestion serrée et responsable, la situation que nous avons vécue démontre qu'il est paradoxalement aussi le signe d'une certaine précarité.

Conscients de notre fragilité, nous avons donc poursuivi aussi en 2017 l'objectif de diversifier nos bailleurs de fonds. C'est à ce titre que nous remercions le Bureau de l'intégration (IMR) ainsi que la Fondation Arcanum d'avoir accepté nos demandes de soutien. Un total de CHF 31'000.- nous est octroyé en 2017 et 2018 pour nous permettre de renouveler notre ligne graphique et tous nos outils d'information et de promotion (dépliants et site internet), qui seront présentés au printemps 2018. Cet important travail de renouvellement est devenu nécessaire suite au

changement de nom voté par notre Assemblée générale le 1er juin 2017 et à la redéfinition de nos prestations effectuée durant les dernières années. Ce projet permettra de rendre notre association plus visible auprès des personnes qui pourraient bénéficier de nos prestations, tout en asseyant les bases pour un travail de recherche de fonds plus percutant. En effet, afin d'assurer notre viabilité et d'accorder davantage de poids à notre engagement, il est devenu impératif d'élargir le cercle des membres, et de parrains et marraines de l'association. Ainsi, pour mieux répondre aux défis du marketing, nous devons disposer d'outils de communication et de promotion actuels.

Nous remercions la Loterie Romande pour sa confiance et son don qui nous permet notamment d'offrir de meilleures conditions de travail à nos collaboratrices. Grâce à son soutien, le CCSI a poursuivi en 2017 le renouvellement de ses outils de travail. L'association dispose désormais d'ordinateurs plus performants et d'une nouvelle centrale téléphonique. Tout comme en 2016, il a été possible de valoriser l'expérience des collaboratrices.

Merci à l'IMR de nous avoir dépanné en début d'année et permis la résolution technique de notre site internet, dans l'attente de notre nouvelle vitrine virtuelle.

Le 75% de nos fonds est attribué à notre mission et profite directement aux personnes migrantes que nous accompagnons.